



**A' ROMAI TSASZARIÉS AP. KIRALYI FELSÉG
NEK KEGYELMES ENGEDELMÉVEL.**

Indúlt BÉTSBŐL Kedden 24. Aprilisban 1792.

*Káron az Elyséumból — Biszkupitshoz a' Felső
Vilógra.*

Esmereitlen régi jó Barátom *Biszkupits*!! — Ha
mingyárt hajdoni egymással vólt gyakor leve-
lezésünk' már rég lett félben szakadásának okát
nyomozod-is ezen váratlan Levelemnek vételére el-
méddel; de még-is azt kérdeid leg-előbb-is, jól tu-
dom, Levelemből: mi ujjság az *Elyséumban*? —
Pestis és Zenebona!! Én már egy meg-öszült Ha-
jós Legény vagyok — fok 100 és 1000 esztendőök
alatt szolgálom ezt az Országot — evező lapátom-
ra görzsödve állok a' *Styx* partyán — 100-ezeren-
ként hordom a' Lelkeket által az *Elyséumba*; de
ezt még nem értem, a' mit most. — Itt Pestis
van — itt zenebona van — 's ki hozta ide? a'
L I Fran-



Frantziák. — Halnak a' Lelkek egymásra, és ezen veszedelmes ragadó nyavalyát *Filozofizánk* nevezik, melly nem a' testen, hanem a' lelken szokott ki-ütni. — Ezen veszedelmes nyavallyának ide érkezésével a' mi Királyunk *Minos* az egészle *Ministeriumot* öltve-gyűjtetvén, a' *Styx* partján túl egy 6 heti *Contumációt* állított fel; és egy Lelket is addig — kivált Frantzia Lelket a' *Styxen* által vinnem nem szabad, valamig az a' 6 hetet ki-ül-ven meg nem vizsgálatik; és ekkor bor-etzetbe mártatván a' Frantzia Lelkek, így botsáttatnak-bé az *Elyséumba*, hogy a' *Pestis* tovább ne harapozzék.

A' 6 hetü *Kontumáczon*, a' *Styx* partjának a' Felső-világ felől való részén már annyira meg-gyűltek a' zenebonás Lelkek, hogy a' Hadi és Polgári fenyítették-is alig állhat ellenek. — — — nints olyan ide jött Lélek, a' kinek Felső-világ-béli életéről vallást ne kellenék tenni, minek-előtte az *Elyséumba* bé-botsáttatnék. — Bámúlnál ezeknek vallás-tételeken; és ha igaz, a' mit ezek bezzéllenek, irtoznál tovább lakni a' Felső-világon. — Rendre kérdeztem egy Serget a' napokban

Te ki vagy? — En vagyok III-dik *Gustáv* a' *Svédeknek* az a' Királya, ki a' köz-jóért minden szorgalmatosságomat fel-áldoztam. Azj én gyilkosom egy *Ankerström* nevü Jobbágyom, kit, a' fellyebb való háború alkalmatosságával az én Hadi-Tanársom, azért, hogy a' *Gothlándiai* Parasztnak szabad akarató Katonákká való léteket meg-akadályoztatta vala, halálra ítélt, és én meg-kegyelmezvén néki, tsak azzal büntettem vala, hogy bizonyos idejig számkivetésbe küldöttem. Ő az ő számkivetése alatt Párisban mulatott — és nézd-meg a' Frantzia mételey mennyire el-hatalmozott lelkén! En néki bünsnek életet és kegyelmet adok, mint Jobbágyomnak, ő pedig engemet Királyját meg-
folizta



fejzta ártatlanúl életemtől. Illyen a' Felső-világ-
béli háládatóság!!!

Hát Te ki vagy? Én egy R. Tsászári szolgál-
tatban volt Spanyol fi Kapitány vagyok, ki min-
tenemet el-tékozolván, minekutánna minden nyo-
morúság a' körmömre égett volna, a' múlt héten
a' Királyi Udvarban löttem agyon magamat.

Te ki vagy? Én egy Erdélyi kereskedő Ör-
mény vagyok, ki nem régiben M. Vásárhelyt egy
Kortsmára északai szállásra bé-szálván, minekután-
na roszsz lelkű Gazdám észre vette volna,
hogy lelkem körül egy jó summa pénz volna, nyug-
vó ágyomban torkomat metzván, el temetének a'
pintzében. Ezt az ő kiss gyermeketskéjek, kit ők
alumni gondolnak vala, észre vévén, más nap be-
szélni kezdette az Anyjának, sőt egy oda szállott
Papnak-is. A' Pap el-menvén innen, míg a' go-
noztságot a' Törvény fülébe súgta volna, addig az
Istentelen Agyak a' gyermeket egy tüzes kemen-
tzében öfvsz-égették — már most ők-is fogva tar-
tatnak.

Hát ti kik vagytok a' véres fővel? Mi szegény
Somogy Vármegyei emberek vagyunk, kik *Nofzlop*
nevezetű Helységben északának idején egy Korts-
mára egy bor-áruló Alfzonyhoz bé-menvén, két
itt borozó Kanászok (Sertés Pásztorok) észre ve-
ték, hogy egy kiss pénz heverne tarisznyánkban,
mellyre utánnuak indulván, alig érénk-ki a' falu-
ból agyon verének, mellyet hogy a' *Nofzlopiak* ész-
re vettek, edgyikünket halva, a' másikunkat pe-
dig haldakolva bé vivének a' faluba, és más nap
mind kettőnket tisztelségesen el-temetének. — —
Mártz. 29-dikén ézaka egy Kiss *Máriatzeli* Keres-
kedőnek boltyára rá-ütöttek a' Gonosz-tévők, és mint
egy 300 forintig érő kárt tettek. — Nagy Vá-
sönyban Apr. 27-dikén egyfizerre 4 házat vertenek-
fel a' Gonosztévők.

Hallod mind ezeket Barátom *Bifzkupits*? Ha
minden ide érkezett Lelkeket meg-follitok-is, mind



efféle Istentelen híreket beszélnék énnékem a' Felső-világról. Hát ha még a' Frantzia Lelkeket tudakozom, kik már most azt sem tudják: ki a' Szakáts? ki a' Kukta nállok? még szörnyűbb híreket beszélnének. — Ez a' Frantzia Nemzet sok Millionokon adta-el a' maga nyelvét, minden más Europai Nemzetek nyelvének gyalázatjokra, *Europában*. Minden kisebb 's nagyobb Gavallérok Udvaraiban már Frantziák valának a' belső Tsdédek, és már jó izűn nem esnek vala a' nem Frantzia főztej étkek; annyira vitték vala ezek a' Felső-világon a' magok dolgokat. — mi lett már most belőlök? Pestis egész *Europában* — minden Udvaroknál kezd alább szállani betsületek — nyelveket kezdik utálni — végre az egész Nemzet Hazájából el-széledvén, mások fognak a' Frantzia földre költözni. — Ugy értjük, hogy *Bráiszgauba* már béütöttek volna, ezek a' leg-szebb *Patriotai* név alatt Hazájokat 's Nemzeteket fenekig el-prédáló 's pulzító Frantzia Sászákok, *Kártusok, Hórák és Ankerströmek* — de még tsak 40 napok vagynak hátra!! — 300-ezerből álló idegen Sergek fognak ezen a' földön meg-jelenni — mind azt erősítik az Elysumba érkezett Lelkek. — Egy tsukas tóvá vált a' Frantzia szabadság, hol a' nagyobb eszi a' kisebbiket — 's hát az e' a' szabadság? hogy *Pálnak Pétert* szabadon lehessen a' Lámpásfára akasztani? Hogy se Istent, se Királyt, se Törvényt ne esmerjünk, mint az egymást prédáló tsukák a' tóba? Hogy az Isten Oltára körül forgalódó Papok tőpfos fővel és sarkantyus tsizmával járhasanak a' Szentség hajléka körül? Közfönöm ezt a' Felsővilág-béli Frantzia szabadságot Barátom *Biszkupits*; de én még az Isten, ember, és a' Természet Törvényével ellenkezőbbet ennél nem hallottam, és a' *Styx* vizén inkább örökre hajósnak maradok, mint sem a' Felső-világra egy ilyen Országban lakjak. — Egy ezüst sarkantyus, viazfzos sárus és tőpfos Frantzia Lelket meg-szollitok a' napokban a' *Styx* partyán, 's kérdem ki légyen? *En, felel, a' szabad*

szabad Frantzia Nemzetnek egyik Püspökje voltam! — Minthogy előbb *Istóló* Mesternek gondoltam, tsak el-bámulék mit mond. Kérdezém hát szabad é így járnai egy Püspöknek? igen, felel, Frantziának. Tudakozom, hogy jött ide? meg-öltek: — hát szabad ott ölni? igen Frantziának. Nó köszönöm a' kegyelmetek Tsuka szabadságát. Boldog Nemzet az a' felső világon, hól edgyik, mint a' Lántzszem ugy függ a' mástól, és a' hól a' Közönféges Társaságnak Feje, keze, lába, órra, szeme, mejje, füle, foga, nyelve, toroka, hasa 's. t. van, és ezek a' tagok mind ugy függenek egy mástól, valamint egy jó orának ugyan azon egy tzélra siető részei, hól az atzél lántz és rugó az arany mutatóra, a' kissebb kerék a' nagyobbra nem törökedik, hanem minde-nik a' maga kötelelségit tselekeszi. — A' Fő okoson parantsol a' tagoknak, hogy ezek a' gyamornak tápláló eledelt szerezzenek; parantsol a' gyomornak, hogy ezt meg-emélsze, és a' tagokat táplálja, hogy ezek el-ne lankadjanak. De a' hól a' fön járunk, a' gyomorral beszéllünk, kézzel nézünk, lábbal irunk — mint Frantzia Országban veszedelmés itt a' Pesti's. — Egy szóval Barátom az *Elyséumba* egy Frantzia Lelket-is addig által ne vinni a' *Styxen* kemény parantsolatom vagyon, mig nem a' 6 heti *Contumáztot* ki-ülvén, bor-etzetbe mártatik — hogy a' ti Felső-világ-béli Pestisetek a' holtak Országába ne jöhelsen. Elj sokáig! *Káron*.

Elegyes jegyzések. — „Minthogy az Auszriai Hódolásnak innepe holnap, u. m. 25-dikben léfzen, tegnap már az ennek örömét hirdetendő ágyuk a' Vár Sántzaira vonatának. A' Bétsi Polgárság a' múlt héten fegyverben gyakarolja vala magát. Mitsoda pompával és tzeremoniával fog véghez menni, következő Levelünkben bőven meg-fogjuk írni. — A' F. Király, a' F. Palatinus, a' *Toskánai* Nagy Hertzeg, és a' *Brüszszelből* ide érkezett *Károly* fő Hertzeg minden nap lovaglással múlatják magokat, és így minden nap vagyon szerentsénk ő felségeket friss állapotban szemlélni. Tsak gya-
kor



kor látásából-is F. Királyunknak olly nagy örömet vézen a' Bétsben lévő minden rendű és némű nép, hogy Fels. II-dik *Leonold* halála által történt lebei egélfzzen bé-gyogvultaknak lenni láttatnak. — N. *Bihar* Vármegyének-is közönséges Gyűlése meg-es-vén, az Ország-gyűlésére ki-rendeltettek a' közelebbi *Diétán* volt Deputátusok T. *Domokos* és *Böjthy* Urak. — Ugy értjük, a' hozzánk érkezett Levelekből, hogy már minden N. Vármegyék ki-rendelték Követjeiket Ország-gyűlésére. — A' napokban a' Burgban magát meg-lőtt gaz-emberja' *Bránovátz* Szabad-fergében Fő Hadnagy lévén, a' Háború után az *Alvintzi* Sergéhez tétetett vala; de itt-is nem félvén nyakára a' szolgálat, arról tavaly önként lemondott, és itt Bétsben mulatozván, a' F. Király egy néhányszor meg-ajándékozta, de korhelsege miatt újra szükségbe esvén, most magát meg-lötte. Ennek neve Gr. d' *Astoria*. — B. *Trenk*ről az a' hir jár Bétsben, hogy Párisban volna, és egy Francia Seregnek Elöljárójává tétetett volna. Bár minden *Trenkek* és *Ankerströmek* ide gyűlnének, hogy a' Hazák az ilyen Férfiaktól tisztulnának. — *Ankerströmről* azt írják némelly Levelek, hogy a' *Stokholmi* néptől halálra kérettetett volna-ki, azért, hogy a' maga gonosz-tévő társait ki-vallani nem akarta. Bővebben meg-fogjuk hallani. — Ezek közül a' gonosztévő Svédok közül még tsak 39 en vagynak fogva.

Minden felől az áldott bővségről tudósíttatunk Hazánkból, és az azzal járó pénz szükiről. A' *Czibellus* nevű havasnak és más havasoknak-is te-tejeken oly nagy hó hever, hogy még a' jövő elz-tendőt is ott érhetik, noha ezen havasoknak ajjá-ban már Mártziustól fogva Barmok legelnek. — Bétsben a' hideg Dér a' múlt *Pasárnapra* és *Hétfo-ge* virradolag, minden elein érő gyümölsöket fel-tsemegézfett.

A' *Blankenstein* (ez előtt *Hadik*) Magyar Lo-vas Regimentnél meg-halálózván a' Fő Seborvos *Ziebel*

— *Ziebel* nevezetű — : az All Chirurgus *Fiericht Xavér* gondviselésére bizattak, a' Regiment' Törvényszéke által, a' meg-hólttnak öt árvái, az özvegygyel együtt. *Fiericht Xavér*, nem tsak a' gyermekek' jó nevelésében követett-el példás szorgalmatosságot; hanem még a' tartásáról-is Atyai módon gondoskodott a' gyámoltalan ház-népnek: úgy hogy a' maga kevés örökségét, melly 300 forintokból állott, egészszén réá költötte arra. Az a' szerentsétlenség éri azonban szegény *Fierichtet*, a' ki még ifjú Ember, hogy le-esvén a' lóról, alkalmatlanná lett szolgálatja' folytatására, 's kenyér nélkül maradt. De még illy nehez környül-állásaiban se hagyta ő oda az árva Familiát, 's inkább azon igyekezett, mint magán, segíteni. Nyert-is az Özvegy, 150 for. Penziót. Ő pedig, szép tudományára, 's erkölts-béli jó tulajdonságaira nézve, egy magános háznál Tanítónak vétetett-fel. A' mit tanításáért kapott, annak-is nagy részét a' *Ziebel* familiának áldozta ő fel. Hogy pedig még annál állandóbbul segíthetne azon, meg-kérte a' böldegült Tsázfárt a' múlt Januáriusban, hogy méltoztatna nékie, a' Fels. Udvar' valamellyik jószágában egy darab földet adatni, a' mellyből ő, veteményes kertet készíthessen, mind a' maga, mind a' *Ziebel* ház-nép tartására. Ez a' kérés, a' fenn elő-adott környül-állásokkal együtt szorgalmasan meg-vigálgatván, olly jelentés mellett terjesztetett eleibe a' most uralkodó Felségnek, hogy méltó volna *Fierichtet* példás tselekedetéért 300 forintal meg-jutalmaztatni. — A' kegyes Felség, következendő választ adott ezen jelentésre: „Valamint sok ilyen, ember-baráti tselekedeteket kívánok, 's reménylek én érní, és tapasztalni az én uralkodásom alatt, hogy azokat illendő módra meg-jutalmaztathassam: úgy, valóságos gyönyörűséggel, 's szívbeli belső meg-indulással meg-edgyezek benne, hogy *Fiericht Xavér* 300 forint jutalmat kapjon; és ezen lümmából egy krajtzárt sem kell le-huzni. „



Budáról azt írják, hogy a' jelen lévő Országgyűlésére mindenek nagy Izorgalmatossággal készítettnek, — Királyi Tanácsos és a' F. Kir. Táblának edgyik Birája *Székhelyi Májláth György* Ur, a' *Personális* mellett Első Notáriusi Hivatallal tiszteltetett-meg.

Egerből az iratik. „Ezen hón. 12-dikén valánálunk közönséges Gyűlése T. N. *Heves* V-megyének; az Egri Püspök Ur ö Excja, mint Fő-Ispányunk előlülése alatt. Több környülállások között az Ország-gyűlésére Deputátusoknak rendeltettek: A' Septemvirális Tábla Alsősora *Almásy Ignácz*, és a' mi O. Vitze-Ispányunk *Fáy Berthalan* Urak. Ezeknek-is a' vala Instructiojak, hogy legelőbb-is a' Koronázásról gondolkozzanak.

Fő Udv. Kantzellárius és Fő-Ispány Gr. *Pálffy Károly* Ur ö Exja ezen hón. 16-dikán tartott *Posony* V megyében Közönséges Gyűlést. Az Országgyűlésére Députátusoknak választottak: 1. Vitze-Ispány T. *Benyóvszky Mihály* és *Farkas János* Urak. Ezeknek olly Instructio-is adatott, hogy ezen Vármegye adó-fizető népének eszközöljenek valami segedelmet; mert miólta a' Helyt. Tanács és Kamara *Posonyból* el-mentenek az Adójokkal-is hátra-maradtak.

Borsod Vármegyének 12-dikben tartaték ezen Közönséges Gyűlése. Fő-Ispány Gr. *Májláth* Ur ö Exja alatt. Deputátusoknak újra meg-vállasztottak: M. Királyi Tanácsos *Vay Josef*, és 2-dik All Ispányunk T. *László* Urak.

A' *Tiszán* túl való Superintendenciában lévő, minden Ekklesiákban, egy napon, az az Apr. 15-dikén tették-meg a' H. C. tartó hiv Jobbágyok, a' néhái Felséges II-dik *Leopold* Király' áldott Porához le-borúlt Halotti Tiszteletet. — Ugyan ekkor egy valaki, a' szomorú Haza képében, a' *Leopoldus* névből, ezen, *Jámbus* Versekre szoritott *Anagrammákkal* elmélkedett:



O! *duple sol*, Leopolde! qui *Ludes pold*
Te *Plus doleo* ereptum solo.
Nec amplius laetum Patria *Ludes lepos*
Pullos sed ore edo sonos.

Ketskemét Apr. 15-dikén. — Azon Anya Városban (mellyről minden hízelkedés nélkül azt hirdethetem, hogy az egész Keresztény Világnak bámulásra másoknál a' még tsak küzöben álló Tolerántziának, egy századot meghaladó példás szülő Anyya, 's Tüköre) mái napon tartatott II. dik *Leopold* Királyunktól, és Kedves Hazánkat tsendes békelségben helyheztető édes Atyánktól véletlenül lett meg-fosztattatásunk szomorú emlékezetének gyászos innepe; melly minden érzékenységen kívül tetett sziveket-is fel-ébredtő alkalmatofság, a' R. Catholicus és Református Lelkeket mint egy szakaszthatatlan Keresztényi lántz szemekkel egybe kaptsolván, öszve-tódult tsoportokkal kíséré a' Református Vallást követő Atyánkfianak Templomában; a' hol-is Tiszt. *Göböl* Gáspár Ur a' most nevezett Krisztus nyájának egyik legeltető buzgó szorgalmatofságú Páztora fel-vévén a' CXLVI. dik 'Sol-tárnak 3-dik 4-dik Verseit: *Ne bizzatok a' Földiekben, az embereknek Fiáiban, Kikben nints a' szabadságra való erő — Ki mégyen az ő Lelkek, és ők földé lesznek, az napon el-vész minden ő gondolatok 's t.* Oly hathatós Beszédet tartott, hogy még a' Királyoknak mint Földi Isteneknek hatalmagságookról, és az alaton Jobbágyi köteleiségekről tsak gondolkozni sem tudó pusztai vad sziveket-is a' viasznak lágy természetévé változtatván, azokból a' zokogásnak érzékeny záporát fatsará-ki. Ha maga az ékelesen szóllóknak Attyok (*Cicero*) e' gyászos pompán meg-jelenik vala, ezen Magyar vetélkedő Bajnokának meg-győzetett kezeket nyújtott volna. Gyenge a' tollam e' Tündér és talám tsak a' mái pompára az Egektől közénk véletlenül küldött Orátornak méltó ditséretére! öröm vólt ezen öszve zavart két Vallású; de egyes szivü Hívek.



veknék buzgó Lelkeket, és el-hólt jó Fejedelmeken a' meg-vigasztalhatatlanságig meg-mervedett hűséges jobbágyi sziveket látni!

Vége lévén a' Predikázióknak, de nem a' szomorú meg-illetődésnek, előll áll a 12 Tanuló Ifjából álló éneklő Kor, és a' Prédikázió velejéhez alkalmaztatott e' következő Verseket éneklé-el:

Uram! ki birtsz mindennel,
Földdel, Tengerrel 's az Egekkel,
Kinek böltsen igazgat hatalmad
Mindent, fedez 's őriz oltalmad!
Te a' mint leg-jobbnak nézed
Dolgunkat, a' szerint intézed,
A' jót, a' gonoszt Te jól esméred,
'S szent tettzésed szerint réánk méred.

Béborítod az Egeket,
'S meg el-űzöd a' fellegeket:
Te botosítasz ránk szomorúságot,
Te engedsz ismét vigafságot.

Alig hogy meg-vidámitád
Szívünket, 's már meg-szomorítád,
Örömet még jól meg sem érzette,
Hogy egy mérges nyíl meg-vérzette.

El-vetted népednek Attyát,
A' Virtusnak ama Barátyját,
Az ártatlannak hív Pártfogóját,
Az Árvának oltalmazóját.

Ki Istent a' Szegényekben
Szerette, és az Özvegyekben,
A' ki Virtusával érdemelte
Azt, ez fényes Poltza emelte.

Ez igazgatott jósággal,
Szelidséggel, és igazsággal:
Országaiban szép tsendeliséget
Szerzett jó rendet, 's békeiséget.

Méltó hát népe bánatja,
Szemét könyben méltán ásztatja.



Mert most annak halálát siratya,
Ki vólt nékie édes Attya.

Ebből látjuk, hogy nints nekünk
Itten állandó örökségünk,
Mert leg-féltöbbs Kintsünket-is töllünk
Im el-vézi Isten előlünk,

Ezzel-is akarsz oktatni,
És bennünket arra szoktatni,
Hogy emberekhez ne bizakodjunk;
Sőt isak Te hozzád ragaszkodjunk.

Uram! kedveld Aldozattyát
Népednek, melly siratja Attyát!
Enyhítsed szívének fájdalmait,
Töröld-el könnyhúllatásait.

A' Kéz, melly szomorúságot
Mértt ránk, kézzítsen orvofságot,
Öntsön Balsam-Olajt-sebeinkbe,
Vigalságot mi szíveinkbe!

A' *Párisi Jákobinusok*, elsők akarnak lenni a' meg-támadásban, a' mint a' *Párisi* tudósítások bizonyítják, Egy Levélből nevezetesen azt olvassuk, hogy ezen hónapnak 4-dikén meg-jelentek a' *Jákobinusok* a' Nemzet-Gyűlésében, 's olly kiabálással sürgették a' hadat, hogy szinte vér-ontásra ment a' dolog, Mi vólt tehát mit tenni a' Nemzet-Gyűlésének egyebet, hanem hogy térdet fejet hajtsón nékiek; a' minthogy el-is végezte, hogy had legyen; 's a' Királlyal parantsolatot küldetett *Kochambeau* Fő Hadi-Vezérnek, hogy indúllyon *Belgyiom* ellen.

Ama' hires Frantzia Prófétának *Nostradamus*-nak 1792-dik esztendőről való jövendölését, nagyon lármázzák most minden-felé Párisban. Ez az :
„ 1792-dik esztendőben meg-fog halni egy nagy Fejedelem, és egy nagy Ország el fog pulztittatni tüzzel, és fegyverrel. Az után bóldog idők következnek, 's egy Páfstor lesz, és egy Vallás fog uralkodni



kodni *Europában*. A' föld, és az élő fák fok gyümölsöt hoznak " 's a' t.

Apr. 1-ső napján 4 Frantzia Afzszonyok jöttek a' Nemzeti-gyűlés elejébe, kérvén ettől az egész afzszonyi *Nem* nevében: hogy már valaha vétetnének ki az afzszonyok a' rabság alól, fordittatnának közönséges szolgálatra-is, a' leányokat 21 esztendőskorokban tennék *májorenisekké*, engednék meg nekik, ha tettik, az ő férjeiktől való el-válást 's a' t. — egy szóval, hogy adjanak már valaha nekik is *politicus létet*. — A' N. Gyűlés meg-ígérte, hogy arra nézve, a' mi jó, nem fog az afzszonyokról-is el-felejtkezni: de olly dolgot nem fog nekik meg-engedni, mellyet meg-íráthatnának.

A' *Hollandusok* jó reménysége Afrikának Déli Szegeletén, az ő úgy nevezett *Jó reménység tengerre nyúló hegye* (*Caput bonæ Spei*) körül lévő *Coloniájokban*, rosz reménységgé kezdett változni. A' lakosok rebellálni akarnak *Hollandia* ellen, az ő anya országjok ellen, és már 7 ezerig való Polgárok fegyverben vagynak. A' *Hollandusok* Vice Kormányozója meg-ízaladott, és magát bátorosabb helyre vette.

A' *Spanyol* Király nem hogy engesztelődnek a' *Florida Blanca* Familiájához, hanem közelebbről az ötsét-is, ki eddig az *Indiai Tandtsban* prézeskedett, *Mánchába* küldé ízánkivetésben. A' *Spanyol* Udvarnak a' *Frantziák* iránt való tökéletes téslye nem tudatik, hanem bizonyos az, hogy a' *Spanyol* Országba által menő *Frantziák* sokkal szeledebben fogadtatnak az olta, hogy *Gr. Aranda* a' *Florida Blanca* helyit el-foglalta, mint az előtt. Egy *Genevai* ember', a' nézettetvén ki a' szemeiből, hogy a' *Frantzia* Revoluzió *Emissariusza* volna, *Cadixban* el-fogattatott és árestomban tétetett vala. Már most az *Aranda* parantsolatjára ez-is elbotvát.



botsáttatott, és egy igen ditsérő bizonyság levél mellett meg-engedtetett néki, azon a' helyen mutatni Spanyol Országban a' hol tettik. *Aranda* még eddig semmi ujj parantsolatokat a' Spanyol Izéleknek Frantzia Ország felöll való erősítésére ki nem adatott, és azon ígéreteknek bé-töltésére, melyek *Florida Blanchának* idejében a' Frantzia Printzeknek a' Spanyol Udvar által téttenek vala, még eddig-elé leg-kisbbet-is nem munkálódott.

Az a' Bétsi ótska hir-is, hogy a' Frantziák a' Német Birodalomnak széleire be-üsitnenek vólna, éretlen erősen.

A' Nemzeti-gyűlés tellyes kegyelmet és ki-szabadulást határozván mind azoknak a' bűnösöknek, kik a' Revoluzió alkalmatofságával *Avénióban* fogásra estenek, ennek hallására sokan fel-indultának. Az *Avénióban* öfzve gyülekezve lévő Dépártmánoknak Elölljárói magok egy fontos irást küldöttek a' N. Gyűlés elejébe az iránt, hogy ezen mérték felett való kegyelmességtől el-kellene állani, külömben a' tehetösebb Familiák oda hagynák *Avénió* várofsát, és a' hazafiak közt el-kerülhetetlen fogna lenni a' háború. Erre a' N. Gyűlés azt felelte, hogy a' más félc gonosztévöket meg kell külömböztetni a' Revoluzió alkalmatofságával hibázott bűnösöktől, és az ezen utolsóknak adott kegyelemből amazokat ki kell szorítani. A' Revoluzió alkalmatofságával bünbe estek iránt tehát megmarada a' tökéletes kegyelem, és ki-szabadulás.

Koblentzből azt irják, hogy a' *Naszszau* Herzeg, ki a' napokban *Bétsen* és *Berlinen* keresztül *Pétersburg* felé útozott, közelebbről egy Kurirt küldvén vizsgálja a' Frantzia Printzekhez, ezt az örvendetes hirt adta ezeknek tudokra, hogy ha az időtsak féligre tanálna-is jó lenni, Aprilisnek elején 20 ezer Svédek fognának az ő segittségre hajóra ülni és útnak indulni. A' 20-ezer Oroszok közt 2000 Tatárok lésznek, kik az ugy nevezett *Avangárdát* fogják tenni. De azt irják az Orosz Levelek, hogy



az idő Orosz országban egészen rozsz lett volna, és a' hideg még Mártz. elején olyan nagy volt, hogy sok emberek meg fagytanak.

Tudjuk, hogy a' *Treviri* P. Vál. Fejedelem egy Levelet küldött volt a' minap az Orosz Tsászárnéhoz, és a' maga ügyének oltalma végett ehez is folyvamosodott. A' Tsászárnénak ezen V. P. Fejedelméhez vizsza tett felelete az: hogy a' Tsászárné a' Német Fejedelmeknek a' Frantziák által esett meg-hántatásokat sajnálván, lielni fog az ő sérelmeknek olvasítására, mint a' ki, a' *Tetseni* frjor kötésnek magára valólt gárántérozása által a' Német Fejedelmek julsainak oltalmára köteleztetik. Erre nézve a' maga Követjének *Regensburghan* meg-is parantsolta, hogy a' Német Státosokkal tanátskozzák, mi némü lépéseket kellésék a' Frantziák erőszakoskodásaiknak ellene állására tenni. — Koblentzből írják azt-is, hogy a' *Treviri* V. Papi Fejedelem némelly mozdulásai végett meg-intetett volna, és az-oltától fogva illendő vizyázással vagon maga iránt.

Bétsben a' leg-első Német ujjságtól fogva a' leg-utolsóig mindenikben olvastatik ezen következő ujjság szoról-szóra: — „A' Fr. N. Gyülés April. 6-dikán minden világi Papi Gyülekezéseket (Congregációkat) valamint a' férjfi ugy az alizronyi személlyekből állókat-is, még azokat-is, kik az Ispotályok és betegek mellett szolgáltak, így szintén minden papi öltözeteket el-törölt. Ez törtévé 6-dikban, az után 9-dikben a' *Bourgesi* Püspök *Torney*, szines kötésben, a' haját tzipfba tekertetve, politikus Stiblikben jelenék-meg a' N. Gyülésben, és a' leg-nagyobb örömmel és ditsérettel fogadtaték.

Lengyel Országáról és a' Szaxonia házról most jó hírekkel kedveskednek ezeknek hirdetőji. Azt erősítik, hogy a' Saxoniai Vál. Fejedelem felvállolta volna már bizonyosan a' Lengyel Királyságot. Ez a' hír ha igaz, ugy kevés veszedelmétől atri.



tarthat Lengyel Ország; mivel kétség kívül meg kellett egyezni benne az Orosz Császárnénak-is; a minthogy a' Saxoniai Vál. Fejedelem magában tökéletesen meg határozta volt azt, hogy addig magát a' Lengyeleknek Királlyul ne alyánja, még az Orosz Császárné magát ez iránt ki nem nyilatkoztatja. — A' Saxoniai második Hertzeg-is *Antal*, a' Vál. Fejedelemnek idősbb ötse, Élete-párjával *Mária Theresia Jözefa* Auszriai Fő Hertzeg Alsfszonnal edgyütt, a' leg-friszebb állapotban térének vissza Bétsből. — A' Vál. Fejedelemnek másik ötse *Saxoniai Maximillán* Hertzeg-is már igen közel vagy onhoz az időhöz, mellyben a' maga eljegyzett Kedves *Pármai* Hertzeg Alsfszonyát, ezt az azoktól, kiknek ötet látni széréntséjek volt, az Európai legszébbek közzül valónak tartatott Hertzeg Alsfszonyt, a' leg-végső gyönyörűségek között szemlélheti.

Anglia. — Egy *Napkeleti Indiai* hajó érkezék meg Angliában ezen napokban. A' hirt, mellyet ezen hajó hozott, jónak tartotta a' Ministeriom még eddig a' nép előtt egészfzen titokba tartani, mellyért még a' Parlamentomnak némelly tagjai is erősen kezdettenek Apr. 4-dikén zúgni. Azt tartják a' kik előtt ez a' dolog titkoltatik, hogy az Anglus nép dolga rosszfzúl foly *Typó Sahebbel*, és az Indiai Kereskedő Kapitálisnak interesse ezen hirtre egyszeriben 10 pro Centóval szállott Londonban alá. — Végre nyilvánóságoson ki-jelentette a' Parlamentomban a' Ministeriom, hogy azon valóságos hirt, mellyet ezen hajó hozott *Kornvallistól*, azért, nem tétetheti közönségesé, ne hogy a' nép közt zenebonát okozzon. A' mi közönségesen ki-hirdetett az, hogy az Indiai tengeren valami Anglus és Frantzia hajók között háborus dolgok kezdődtenek. A' dolog így történt. — „*Kornvallisnak* azt adván valaki tudtára, hogy valami Császári és Frantzia zászlós hajók hadi eszközökkel és kishütelkekkel érkeznének *Tippó Saheb* segítségére; rendelést tett *Kornvallis*, sőt maga személyesen ki-
szál-



szállott a' tengerre. A' Frantzia hajók el-érkeztek, és a' magok ki-kötő-hellyekbe bé-szállottanak. *Kornvallis* erősebb lévén, meg-visgálta ekkor a' Frantzia hajókat, noha erővel, de szerentsésen, és nem tanált nállok leg-kisebb hadi-készületeket. *Kornvallis* ekkor le-tsendesítette a' dolgot maga, mivel ő hibázott volt. — A' múlt Novemberben ismét érkezett oda egy Frantzia hadakozó hajó, melly 2 kereskedő hajókat kisírt. Ezek a' *Tippó* ki-kötő-hellyébe szállottak egyenesen. *Kornvallis* ezekre-is reájok küldött az ő meg-visgálások végett 2 Frégátokat. A' Frantziák nem engedték magokat meg-visgáltatni. Ütközetre került a' dolog. Az Anglus Kapitány tüzet adatott a' Frantzia hajókra. Ezek is amazokra. 25 Minutákig tartott a' tűz. 25 Frantziák és 6 Anglusok hőltanak-meg, 40 Frantziák és 11 Anglusok kaptanak sebet. Végre ekkor-is meg-adták magokat a' Frantz hajók. Meg-visgálták az Anglusok a' Frantziáknak mindeneket, de most sem tanáltak nállok semmi hadi-készületeket. Most *Kornvallis* nem engedtelhetette-meg a' Frantzia Kapitányt. — Ez a' dolog a' Frantziák és Anglusok között hosszú-háborút szülhet. Mi némű ellensége légyen *Tippó Sahab* Angliának, meg-fogjuk irni egyik jövő Kurirban. Most nem fér ide.

* *

* *

* *

NB. A' 21-dik Kurirban a' 340-dik lapon a' 27-dik sorban a' Magyar Koronáról való beszédben egy nagy hiba esett, mellynek meg-jobbitása ez, hogy azon helyen az *Eudocia* helyett *Alana Maria* olvastassék.